

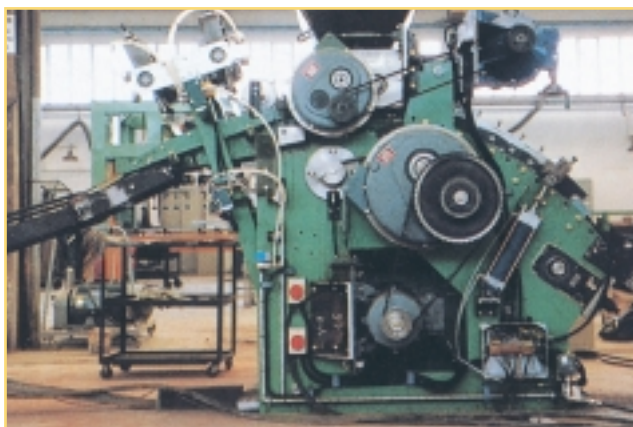
APPLICAZIONI BONFIGLIOLI NEL SETTORE DELLE MACCHINE PER LATERIZI

di M. Miani

Il mondo delle applicazioni BONFIGLIOLI si sta sempre più espandendo in una miriade di utilizzazioni che nella loro varietà danno il senso della capacità di adattamento alle esigenze più disparate, che la nostra azienda è capace di soddisfare. Fra le tante, tutte interessantissime, abbiamo scelto oggi la collaborazione che da anni procede con reciproca grande soddisfazione con la VORTEX HYDRA.

Questa azienda italiana ha saputo diventare leader nel settore della produzione di macchine per la creazione di tegole e rivestimenti esterni nonché pavimentazioni speciali nel campo dell'edilizia.

Utilizzando una tecnologia avanzatissima è possibile con un solo processo di lavorazione, compiuto dalle varie macchine, passare dalle materie prime, quali la sabbia, il cemento, acqua ed il colore al prodotto finito pronto per essere imballato e consegnato al cliente. A ritmo incessante le tegole con l'inserito di alluminio che le rende



The world of BONFIGLIOLI applications is continually expanding to include myriad uses whose variety is proof of our company's ability to fulfil the

most wide-ranging needs. Among these numerous applications -- all worthy in their own right -- are those that have resulted from our collaboration with VORTEX HYDRA, which has been a great source of mutual satisfaction over the years.

This Italian company has been extremely adept in taking leadership in the field of machines for producing roof tiles, external panelling, and special flooring solutions for the construction industry.

Using cutting-edge technology, their process starts with the raw materials, i.e., sand, cement, water, and colour, and in one step incorporating the work of various machines, carries out the finished product ready for packing and shipping to the customer.

The roof tiles, featuring an aluminium insert



particolarmente pratiche nell'utilizzazione edile, corrono veloci su nastri trasportatori dopo essere uscite dalle varie fasi di lavorazione intermedia, questo vorticoso movimento che non può subire rallentamenti, pena la caduta di qualità del prodotto finito, è assicurato da riduttori BONFIGLIOLI della serie VF vite senza fine. Siamo lieti di poter collaborare con un'impresa che ha come scopo finale quello di metterci "un tetto sulla testa", ci piace pensare che da qualche parte il calore, l'ambiente confortevole, possa essere derivato da un tetto fatto bene e che dietro tutto questo ci sia un grande movimento al servizio di una grande idea.

making them highly practical for building projects, travel at a constant pace on conveyor belts after leaving the different intermediate processes. This swift pace, which cannot endure slowdowns or else the quality of the finished product suffers, relies on Bonfiglioli wormless reduction gears from the VF series. It gives us great satisfaction to work with a company whose purpose is "to put a roof over our heads." We like to think that somewhere the warmth and sense of comfort comes from a well-built roof, and that behind all this there is a great movement at the service of a great idea.

